

REVISTA DE LIBROS

UNTERSUCHUNG UND BEURTEILUNG DES HERZKRANKEN. Praktische. Routineuntersuchung - Präoperative Herzdiagnostik - Funktionsanalyse für die Herzprophylaxe und Sporttherapie - Cor pulmonale (INVESTIGACION Y VALORACION DEL CARDIACO. Investigación práctica de rutina - Diagnóstico preoperatorio - Análisis funcional para la profilaxia cardíaca y terapéutica deportiva - Cor pulmonale). H. W. Knipping, W. Bolt, H. Valentín y H. Venrath. Ferdinand Enke, Stuttgart, 1955. Un tomo de 461 páginas con 265 figuras y 16 tablas.

Sin perjuicio de cumplir ampliamente con el compromiso que impone el título, este libro es un tratado de Cardiología encarado desde el punto de vista funcional. La concisión impuesta por la extensión del texto (de la cual 100 páginas están destinadas a casuística, tablas y abundante bibliografía muy bien ordenada) no impide a los autores repasar todos los grandes temas de la Patología Cardíaca. Se han puesto en contribución todos los recursos para el diagnóstico y la valoración funcional del cardiópata, desde el simple examen clínico hasta las más modernas técnicas, como el cateterismo cardíaco, la angiocardiógrafa selectiva, el empleo de los radio-isótopos, etc. Tiene lugar preferente, sin embargo, la espiroergometría desarrollada en el curso de años por la escuela del Prof. Knipping.

En este libro se reúnen en forma muy feliz: 1) La tendencia genuinamente alemana de construir todos los argumentos sobre una base fisiológica que en este caso ha sido hecha previa una buena digestión de los principios elaborados por Frank, Starling, Straub, etc. 2) La característica también alemana, de colocar en pie de igualdad todos los métodos de investigación, desde los más simples a los más elaborados, desde los más viejos a los más modernos, teniendo en cuenta solamente su rendimiento teórico y real. 3) El aspecto práctico de los problemas que, paradójicamente, puede ser, en algunos casos, el más instrumental porque, en muchos aspectos, la práctica exige una valoración cuantitativa eminentemente técnica. 4) Las exigencias modernas impuestas por el desarrollo de la Cirugía Cardiovascular que han transformado en sujeto de estudio profundo detalles que en el pasado fueron de interés puramente académico. 5) Una exposición fiel de la experiencia acumulada por los autores con las diversas técnicas en gran parte originales. 6) Una exposición cuidadosa de dichas técnicas, de sus indicaciones y de su radio de acción, especialmente en el caso de la ergoespirometría. 7) Una tendencia a la síntesis y a la sistematización de argumentos que, como el de las cardiopatías congénitas, adolece actualmente de la excesiva extensión analítica propia de los temas en rápido crecimiento. 8) Una vinculación y discriminación técnica y conceptual de los problemas cardíacos y pulmonares con especial análisis del "cor pulmonale". Todas estas virtudes se disfrutan al costo de un libro relativamente breve, escrito con magistral claridad y precisión, que se lee con continuo interés y

donde el detalle técnico se halla siempre a la dosis oportuna, de acuerdo con el tema tratado, evitando la aridez.

Los pequeños e inevitables defectos emanan de sus grandes virtudes. A este respecto se nota el dominio de cierto dogmatismo teórico que tiende a violentar ciertos problemas probablemente más complejos, a desdibujar algunas soluciones prácticas de otros, a hacer poco perceptibles otros de ellos en elaboración o simplemente desconocidos. Desde este punto de vista puede criticarse la ubicación de los edemas en el proceso de la insuficiencia cardíaca, el problema de la ascitis, el significado de la presión venosa, la aceptación demasiado rotunda de las insuficiencias cardíacas parciales como entidades fisioclínicas. Estas críticas, que pueden hacerse a muchos otros tratados modernos, parecen más oportunas en este libro, dada la articulación demasiado cerrada entre los fundamentos fisiológicos y los hechos clínicos conocidos. Naturalmente estos defectos, si son tales, dependen en gran parte del propósito de realizar una apreciación cuantitativa de la función cardio-respiratoria con fines eminentemente prácticos como son, la reglamentación de la actividad del cardíaco, su intervención en el deporte, su chance ante una intervención quirúrgica, la cuestión de un seguro más racionado, etc.

Es de esperar una próxima traducción al castellano de este libro tan interesante. Con ello el lector hispano-americano tendrá oportunidad de ponerse en contacto con una corriente cardiológica eminentemente fisiológica, diferente de la anglo-sajona, especialmente norteamericana, de carácter marcadamente etio-patológico, y diferente también de la francesa de base preferentemente clínica. De todo punto de vista es quizá el libro que más puede satisfacer al joven que intenta penetrar en el campo de una especialización tan compleja como es la Cardiología actual. — *J. L. Duomarco.*